

Instrucziun per il gieu da chartas BABALIBI

Idea e finamira dal gieu: BABALIBI è in gieu moderà da la persuna ch' instruescha, nua ch'i va per inventar e raquintar istorgias criminalas en la lingua estra. Ils elements per la construcziun da questas istorgias èn inditgadas sin las chartas da gieu.

Lingua e nivel: lingua d'arriv, a partir dal stgalim B1.

Tut tenor abilitad linguistica e temp datti differentas variantas dal gieu:

- 1) chartas da gieu sin maisa
- 2) rommè
- 3) simulaziun cumpleta dal cas criminal
- 4) gieu tenor otras ideas da la persuna ch' instruescha

Chartas da gieu:

Chartas da persunas

1 *um / dunna da grond'influenza*
1 *um / dunna ritg(a)*
1 *aventurier / aventuriera*
1 *um giuven / dunna giuvna*
4 chartas *testimoni*

Chartas da cas

4 chartas *motiv*
4 chartas *circumstanzas*
4 chartas *relaziuns secretas*
4 chartas *alibi*
4 chartas *indizis*
1 charta *victima*
1 charta *culpaivel*
2 chartas *joker*

Idea e finamira

Cun agid da las chartas da gieu inventa la gruppa d'auturs ina istorgia criminala, che la gruppa da detectivs sto alura schliar. En quel connex ston ins interagir e metter las indicaziuns da las chartas en ina successiun logica. Quai succeda

- cun preparar dumondas als auturs.
- cun valitar cuminaivlамain ils indizis chattads.

Sch' ils discurs duain succeder exclusivamain en la lingua d'arriv u sch' els pon er vegnir manads a moda plurilingua po la persuna ch' instruescha decider. Las indicaziuns plurilinguas sin las chartas da gieu contribueschan a chapir meglier il pensums ed a schlargin la schientscha linguistica.

1. «Chartas sin maisa»

Tar questa varianta dal gieu vegn fixà ina victima avant ch' entschaiver il gieu. Tenor las indicaziuns sin ils champs da la tabla da gieu vegn construì e schlià in cas criminal. I na dat nagins victurs e nagins victorisads.

La classa vegn dividida en duas gruppas: ils auturs che inventan il cas ed ils detectivs che duain sclerir el cun dumondas als auturs.

Auturs: I vegn furmà quatter gruppas cun plirs giugaders (tut tenor il dumber da scolars). Mintga gruppa elegia ses pledader / sia pledadra. Els sa cunvegnan davart ils pli impurtants elements dal cas e mintgin survegn per quai tschintg chartas:

1 *persuna*, 1 *motiv*, 1 *circumstanzas*, 1 *relaziuns secretas* ed 1 *alibi*.

Da princip pon tuts esser suspectus, perquai ch'elsstattan en relaziun cun la victima ed outras persunas. Els pudessan era avair da far insatge cun il crim entras relaziuns secretas ni in motiv. L'interrogazion succeda a la fin cun in proceder liant.

Detectivs: almain quatter giugaders. Mintgin survegn las 4 chartas *indizis* e las 4 chartas *testimonis* (ch'els elegian entaifer la gruppa dals auturs); ultra da quai ils 2 *jokers* e la charta *culpaivel*.

Decurs dal gieu (60 - 90 minutias):

Auturs

Sco emprim fixeschan ils auturs la *victima* e la descrivan (vegliadetgna, schlattaina, caracteristicas spezialas, disas, lieu, nua ch'ella è vegnida chattada e la spezia da l'assassinat). Ils detectivs survegnan immediat questas infurmaziuns generalas ed entschaivan ad elavurar lur dumondas ed ipotesas (tut tenor las relaziuns da plaz er en in'autra stanza). La gruppa po plinavant vegnir dividida en inspecturs e schurnalists, quai che pretenda da sviluppar differentas spezias da dumondas.

En il fratemper perfecziuneschan ils auturs il cas e mettan in suenter l'auter ina *charta da persunas* sin la tabla da gieu, tar las qualas els sviluppan curtas indicaziuns biograficas. Cun metter giu las chartas seguan els las indicaziuns sin la tabla da gieu ed agiuntan

ulteriuras indicaziuns dals auters commembers da la grappa, uschia che las rollas, ils motivs e las relaziuns daventan eleras. Las indicaziuns sin las chartas plurilinguas èn liantas; ins dastga far pitschnas adattaziuns, sche l'istorgia daventa uschia pli coerenta. Per cumplettar il rapport davart il cas, mettan ils giugaders in suenter l'auter chartas da motiv; cun las decleraziuns fatgas en quel connex po mintga persuna vegin suspectada cun agid d'arguments plausibels. A la fin sa cunvegnan las gruppas per fixar la figura dal delinquent, per la quala els han construi in'istorgia persvadenta. Quella pon els preschentars als detectivs en furma pertinente. Per far quai fissi d'avantatg da scriver ina pitschna resumazion en scrit).

Ils detectivs

Els vegnan enavos a la maisa da gieu ed entschaivan cun lur laver. Els interrogheschan las personas suspectadas che han tratg ina charta correspundenta ed elegian quatter testimonis ord la grappa dals auturs. Questas dumondas ston els responder a moda vardaivla. Els rapportan dals indizis chattads e creeschan da quai in maletg dal cas ch'els commenteschan e cumpletteschan cun ipotesas. Plaunsieu sa serran las largias da l'examinaziun. Il diever dal *joker* lubescha da far midadas en vista ad ina chadaina d'indizis pli logica. Il *joker* po era gidar dad animar ils auturs a respotas pli eleras ed a sclauder malchapientschas. Il gieu va a fin sch' ils detectivs decleran ina persona sco culpaivla e l'arrestan.

Ulteriurs tips

- Mintga tur dal gieu sto star sut in titel ch' è tipic per in crimi.
- Plinavant pon ins rediger in protocol da l'inquisiziun ni ina cronica dals schabetgs.
- Variantas linguisticas: Ils testimonis, ch'en veginids fixads dals cumissaris, pon discurrer en in auter linguatg, saja quai en ina lingua che figurescha sin las chartas ni en in'ulteriura lingua. Quai sforza ils cumissaris da chattar novs meds per chapir las explicaziuns dals testimonis. En quel cas pon els duvrar il joker per translatar.

2. «Rommé»

La victima cumpara en il decurs dal gieu

La finamira da questa varianta (en quatter gruppas da gieu) è da chattar la construcziun coerenta ed argumentada dal cas criminal e las personas involvidas. Il/la mainagieu survegn quatter chartas (per las differentas rollas, tranter quellas la victimia ed il culpaivel), uschia ch'i resta ina pluna da 16 chartas. El / ella tira ina charta e sa cunvegn cun il rest da la grappa. Lura metta el / ella ina u pliras chartas ed entschaiva il rapport, ch'ils auturs cumpletteschan plaunsieu, adina resguardond las infurmaziuns precedentas.

- a) Tgi che ha ina seria da chartas, cun las qualas el po rapportar coherentamain davart il cas, po entschaiver. Ils auters reprendan il rapport, pon dentant far dumondas als giugaders precedents avant ch'els mettan giu lur chartas.
- b) il culpaivel e la victimia vegin fixads tenor las chartas tratgas.
- c) La grappa che ha mess giu sco emprima tut sias chartas, ha gudagnà (era sch' i dat anc chartas sin la pluna).
- d) A l'entschatta dal gieu pon ins er attribuir puncts, p. ex. 4 puncts per las personas, 3 per ils testimonis e.u.v. a las singulas categorias da chartas. Ils auters giugaders survegnan a la fin puncts minus per chartas ch'els tegnan anc en maun.
- e) Il joker po vegin duvrà per mintga categoria da chartas.

3. «Simulaziun cumplettata dal cas»

Elavurar tenor las ideas da la persuna ch' instruescha.

4. «Gieu tenor ulteriuras ideas da la persuna ch' instruescha»

Ulteriuras amplificaziuns u furma da gieu.

Il diever dal joker è facultativ u po vegin collià cun tschertas condiziuns. Dad «Alibi» e «Babylonia» pon ins crear pleds da fantasia e sviluppar reglas correspundentas.

Memori per scolars pli giuvens.